



## Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) der Flumerics Solutions GmbH

### 1. Anwendungsbereich und Geltung

(a) Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (die «AGB») regeln die vertraglichen Beziehungen zwischen Flumerics und dem Kunden (die «PARTEIEN»). Sie gelten für alle Leistungen, welche der Kunde von Flumerics bezieht, selbst wenn im Einzelfall nicht auf die AGB verwiesen wird.

(b) Allgemeine Geschäftsbedingungen des Kunden sind wegbedungen.

(c) Definierte Begriffe haben in allen zum Vertrag gehörenden Dokumenten immer die gleiche Bedeutung.

### 2. Vertragsabschluss und Vertragsbestandteile

(a) Offerten von Flumerics sind 30 Tage gültig, sofern die Offerte keine andere Gültigkeitsdauer festlegt.

(b) Ein Vertrag zwischen Flumerics und dem Kunden (der «VERTRAG») kommt wie folgt zustande:

- (i) durch beidseitige Unterzeichnung einer schriftlichen Vertragsurkunde (die «VERTRAGSURKUNDE»);
- (ii) durch Unterzeichnung der Offerte oder einer Auftragsbestätigung von Flumerics durch den Kunden; oder
- (iii) durch konkludentes Verhalten, in dem der Kunde Leistungen von Flumerics entgegennimmt, die üblicherweise nur gegen Entschädigung erbracht werden.

(c) Der VERTRAG besteht aus folgenden Bestandteilen, wobei bei Widersprüchen die folgende Rangfolge gilt:

- (i) VERTRAGSURKUNDE respektive Offerte oder Auftragsbestätigung;
- (ii) Anhänge;
- (iii) AGB von Flumerics.

(d) Soweit eine VERTRAGSURKUNDE besteht, sind die Offerte von Flumerics und das Pflichtenheft des Kunden nur dann Vertragsbestandteil, wenn in der VERTRAGSURKUNDE ausdrücklich auf diese Dokumente verwiesen wird.

(e) Die Offerte geht dem Pflichtenheft vor.

(f) Abweichungen von den AGB sind nur gültig, wenn sie in der VERTRAGSURKUNDE festgehalten werden.

### 3. Leistungen

Flumerics erbringt die im VERTRAG bezeichneten Leistungen

(die «LEISTUNGEN»). Es kommen folgende Leistungsarten in Frage:

(a) Projektleistungen mit Resultatverantwortung (die «PROJEKTLEISTUNGEN»);

(b) Beratungs- oder andere Auftragsleistungen ohne Resultatverantwortung (die «BERATUNGSLEISTUNGEN»);

(c) Einräumung von Lizenzrechten (die «LIZENZEN»);

(d) Wartungsleistungen (die «WARTUNGSLEISTUNGEN»);

(e) Betriebsleistungen (die «BETRIEBSLEISTUNGEN»).

### 4. Erfüllungsort

Der Erfüllungsort befindet sich mangels anderer Vereinbarung am Domizil von Flumerics.

### 5. Termine

Angegebene Liefer- und Leistungstermine sind keine Fixtermine, es sei denn, es ist ausdrücklich etwas anderes vereinbart.

### 6. Abnahme

(a) PROJEKTLEISTUNGEN sind vom Kunden zum vereinbarten Termin zu prüfen. Ist kein Prüfungstermin abgemacht, so hat die Prüfung zu erfolgen, sobald dies gemäss dem ordentlichen Geschäftsgang üblich ist. Der Kunde wird alle ihm von Flumerics übergebenen Zwischenresultate (Testergebnisse, Dokumente, Spezifikationen, Programmteile, etc.) laufend überprüfen und Einwände unverzüglich Flumerics mitteilen.

(b) Festgestellte Mängel sind Flumerics unverzüglich schriftlich mitzuteilen.

(c) Unterlässt der Kunde die Prüfung oder teilt er Flumerics festgestellte Mängel nicht mit, so gelten die davon betroffenen LEISTUNGEN als abgenommen.

(d) Zur Verweigerung der Abnahme berechtigen nur Mängel, welche den Gebrauch einer PROJEKTLEISTUNG wesentlich beeinträchtigen («ERHEBLICHE MÄNGEL»). Alle anderen Mängel gelten als unwesentliche Mängel («UNWESENTLICHE MÄNGEL»), welche nicht zur Abnahmeverweigerung berechtigen, jedoch von Flumerics im Rahmen der Gewährleistung zu beheben sind.

(e) Mit der produktiven Nutzung von LEISTUNGEN gilt diese in jedem Fall als abgenommen.



## 7. Verzug

(a) Überschreitet Flumerics bei PROJEKTLEISTUNGEN einen verbindlich vereinbarten Endtermin, so kann der Kunde Flumerics durch eine Mahnung in Verzug setzen und unter Ansetzung einer angemessenen Frist (mindestens 10 Werktage) Flumerics zur nachträglichen Erfüllung auffordern.

(b) Sämtliche Erklärungen des Kunden gemäss Ziffer 7(a) bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform.

## 8. Betriebs- und Interventionszeiten

(a) WARTUNGS- und BETRIEBSLEISTUNGEN werden von Flumerics während der Betriebszeiten von Flumerics (die «BETRIEBSZEITEN») erbracht.

(b) Die genauen BETRIEBSZEITEN werden individuell vereinbart.

(c) Die Interventionszeit (die «INTERVENTIONSZEIT») ist der Zeitraum zwischen der Meldung eines Vorfalls an Flumerics und dem Beginn der Bearbeitung. Für die Berechnung der INTERVENTIONSZEIT wird nur die während der BETRIEBSZEIT verstrichene Zeit berücksichtigt.

(d) INTERVENTIONSZEITEN müssen zu ihrer Verbindlichkeit im VERTRAG festgehalten werden.

## 9. Beizug Dritter

### 9.1. Unterlieferanten

(a) Flumerics kann zur Leistungserbringung Unterlieferanten beiziehen.

(b) Der Kunde hat das Recht, Unterlieferanten abzulehnen, sofern er dafür berechnete Gründe vorbringen kann.

(c) Flumerics steht für die Leistungen solcher Unterlieferanten ein wie für ihre eigenen.

### 9.2. Beizug von Experten

(a) Sind für bestimmte LEISTUNGEN Spezialkenntnisse erforderlich, über welche Flumerics nicht selbst verfügt, so kann Flumerics die Erbringung solcher LEISTUNGEN mit Zustimmung des Kunden einem Experten übertragen.

(b) Flumerics übernimmt keine Verantwortung und Haftung für die Leistungen beigezogener Experten.

## 10. Mitwirkung des Kunden

(a) Der Kunde gibt Flumerics rechtzeitig alle für die Vertragserfüllung erforderlichen Informationen bekannt.

(b) Der Kunde schafft die Voraussetzungen dafür, dass Flumerics die LEISTUNGEN rechtzeitig und vertragsgemäss erbringen kann. Zu den Mitwirkungspflichten des Kunden zählen insbesondere:

- (i) Mitwirkung in der Projektorganisation;
- (ii) Stellung eines Projektverantwortlichen, welchem die erforderlichen Kompetenzen und die erforderliche Kapazität eingeräumt werden und der ohne Zustimmung von Flumerics ohne wichtigen Grund nicht ausgetauscht werden darf;
- (iii) Rechtzeitige Beschaffung der vom Kunden zur Verfügung zu stellenden Mittel wie Drittprodukte, Drittleistungen oder vom Kunden selbst zu erbringende Leistungen;
- (iv) Abklärung und Beschaffung allfälliger vorbestehender Rechte Dritter wie insb. Urheber-, Patent-, Marken- und Designrechte, sofern diese Aufgabe im VERTRAG nicht ausdrücklich Flumerics übertragen wird;
- (v) Sicherstellung der Leistungen von Nebenlieferanten von Flumerics;
- (vi) Durchführung von regelmässigen Datensicherungen;
- (vii) Information von Flumerics über regulatorische Anforderungen und besondere technische Normen, sofern die Erarbeitung dieser Informationen im VERTRAG nicht ausdrücklich Flumerics übertragen wird;
- (viii) Beschaffung der erforderlichen Bewilligungen.

(c) Erbringt der Kunde seine Mitwirkungspflichten nicht, so sind allfällige Terminzusagen von Flumerics nicht mehr bindend und der Kunde ersetzt Flumerics den Mehraufwand, der Flumerics aus einer Verletzung der Mitwirkungspflichten entsteht.

## 11. Leistungsänderungen

(a) Beide PARTEIEN können Leistungsänderungen beantragen. Resultiert aus einer Leistungsänderung Mehraufwand, so ist Flumerics dafür vom Kunden zu entschädigen.

(b) Sind Auswirkungen auf Kosten oder Termine zu erwarten, so informiert Flumerics den Kunden in geeigneter Form in der Regel vor der Ausführung der geänderten LEISTUNG. Vorbehalten sind Fälle besonderer Dringlichkeit.

## 12. Entschädigung

(a) Der Kunde bezahlt Flumerics die im VERTRAG bezeichnete Entschädigung, wobei die Entschädigung in der Regel entweder nach Aufwand, nach Aufwand mit Kostendach oder als Festpreis (Pauschale) berechnet wird. Ohne andere Abmachung im VERTRAG wird Flumerics nach Aufwand entschädigt.

(b) Der Kunde anerkennt die im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen Entschädigungsansätze von Flumerics.

(c) Die Mehrwertsteuern werden separat ausgewiesen und in Rechnung gestellt. Alle anderen zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden öffentlichen



Abgaben sind in der Entschädigung inbegriffen. Nach Vertragsschluss in Kraft tretende öffentliche Abgaben, welche die LEISTUNGEN von Flumerics belasten, können zusätzlich in Rechnung gestellt werden.

(d) Für Einsätze ausserhalb des Domizils von Flumerics gilt die Reisezeit als Arbeitszeit. Flumerics hat zudem Anspruch auf Ersatz der Reisespesen.

### 13. Rechnungsstellung

(a) Ohne andere Abmachung im VERTRAG stellt Flumerics die LEISTUNGEN wie folgt in Rechnung:

- (i) PROJEKTLEISTUNGEN: monatlich nach Projektfortschritt;
- (ii) BERATUNGSLEISTUNGEN: monatlich nach Leistungserbringung;
- (iii) LIZENZEN: bei Auslieferung des Lizenzgegenstands;
- (iv) WARTUNGSLEISTUNGEN: jährlich im Voraus;
- (v) BETRIEBSLEISTUNGEN: jährlich im Voraus.

(b) Rechnungen von Flumerics sind mit einer Frist von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zu bezahlen. Bei Überschreitung dieser Frist gerät der Kunde ohne weitere Mahnung in Zahlungsverzug und schuldet einen Verzugszins von 5%.

### 14. Beschäftigungsverbot

(a) Der Kunde darf Mitarbeitende von Flumerics, welche in die Leistungserbringung involviert waren, nur mit schriftlicher Zustimmung von Flumerics als Arbeitnehmer einstellen oder direkt oder indirekt als externe Dienstleister beschäftigen. Dies gilt in gleicher Weise für Personen, die als Angestellte von Unterlieferanten von Flumerics für den Kunden tätig wurden.

(b) Das Abwerbverbot gilt für die Dauer der Leistungserbringung sowie für 1 Jahr danach.

(c) Bei Verletzung des Abwerbverbots ist eine Konventionalstrafe von CHF 50'000 pro Verletzungsfall geschuldet.

### 15. Immaterialgüterrechte

(a) Stellt das Ergebnis von PROJEKTLEISTUNGEN eine patentfähige Erfindung dar, so hat der Kunde Anspruch auf dieses Patent, sobald er die dafür geschuldete Entschädigung bezahlt hat. Ausgenommen sind Immaterialgüterrechte an Embedded Software und an Kenntnissen, über welche Flumerics bei Vertragsbeginn bereits verfügte (Background-Know-how und Background-Patente). Daran erhält der Kunde ein Nutzungsrecht gemäss Ziffer 15 (b)-(d). Die Patentanmeldung ist nicht Bestandteil der LEISTUNGEN von Flumerics.

(b) An anderen Immaterialgüterrechten (insb. an Urheber- und Know-how Schutzrechten) erhält der Kunde ein umfassendes Nutzungsrecht (das

«NUTZUNGSRECHT»), sobald er die dafür geschuldete Entschädigung bezahlt hat.

(c) Das NUTZUNGSRECHT erlaubt dem Kunden die Nutzung der Arbeitsergebnisse für den vertraglich vorausgesetzten Zweck. Vorbehältlich einer anderen Regelung im VERTRAG ist es zeitlich unbefristet und übertragbar und umfasst auch das Bearbeitungs- und Vertriebsrecht.

(d) Das NUTZUNGSRECHT ist nicht ausschliesslich. Überdies ist der Kunde nicht berechtigt, Standardkomponenten von Flumerics (insb. verwendete Frameworks und Shared Libraries) losgelöst vom Arbeitsergebnis selbstständig zu vertreiben.

(e) Sind Drittprodukte oder Open Source Software Bestandteil der LEISTUNGEN, so gelten für diese Drittprodukte die Lizenzbedingungen der Dritthersteller resp. der anwendbaren Open Source Lizenz.

(f) Flumerics ist in der Verwendung des bei der Leistungserbringung erarbeiteten Know-how frei, sofern dabei die Geschäftsgeheimnisse des Kunden gewahrt bleiben.

### 16. Sachgewährleistung

#### 16.1. Mängelrüge

Stellt der Kunde Mängel fest, so sind diese unverzüglich zu rügen. Andernfalls verliert der Kunde seine Gewährleistungsrechte.

#### 16.2. Projektleistungen und Lizenzen

(a) Bei PROJEKTLEISTUNGEN und LIZENZEN gewährleistet Flumerics, dass diese die vereinbarten und für den Vertragszweck vorausgesetzten Eigenschaften aufweisen. Die Gewährleistung für LEISTUNGEN im Bereich der Produkteentwicklung richtet sich nach Ziffer 16.3, sofern sich aus dem VERTRAG nichts anderes ergibt.

(b) Flumerics erbringt keine Gewährleistung für die Verbrauchs- und Verschleissteile oder wenn die von Flumerics erbrachten LEISTUNGEN durch den Kunden oder von ihm beauftragte Dritte geändert werden.

(c) Die Gewährleistungsfrist beträgt 12 Monate. Sie beginnt mit Auslieferung des Arbeitsergebnisses.

(d) Während der Gewährleistung hat der Kunde Anspruch auf Mängelbehebung. Handelt es sich bei der LEISTUNG um Software, so erfolgt die Mängelbehebung ausschliesslich im Rahmen der vereinbarten Wartung durch die Lieferung von Patches und Releases.

(e) Ist Flumerics nicht in der Lage, einen festgestellten Mangel zu beheben, so ist der Kunde nach schriftlicher Ansetzung einer angemessenen Nachfrist berechtigt, eine dem Minderwert entsprechende Preisreduktion zu verlangen oder – allerdings nur bei ERHEBLICHEN MÄNGELN – vom VERTRAG zurück zu treten.



### 16.3. Beratungsleistungen

Flumerics erbringt BERATUNGSLEISTUNGEN mit der gebotenen Sorgfalt.

### 16.4. Betriebs- und Wartungsleistungen

(a) Flumerics erbringt BETRIEBS- und WARTUNGSLEISTUNGEN gemäss den vereinbarten Service Levels und mit der gebotenen Sorgfalt. Eine Zusicherung eines bestimmten Service Levels bedeutet nicht, dass Flumerics den ununterbrochenen, störungsfreien Betrieb gewährleistet.

(b) Werden vereinbarte Service Levels nicht erreicht, hat der Kunde Anspruch auf eine allfällig vereinbarte Strafzahlung. Mit der Strafzahlung sind auch Schadenersatzforderungen des Kunden abgegolten.

## 17. Rechtsgewährleistung

### 17.1. Grundsatz

(a) Wird der Kunde bei der vertragskonformen Nutzung der Leistung von Dritten wegen einer behaupteten Verletzung von Immaterialgüterrechten (die «SCHUTZRECHTSVERLETZUNG») rechtlich in Anspruch genommen, hat er Anspruch auf Rechtsgewährleistung gemäss dieser Ziffer 17, sofern die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- (i) keine Änderung der LEISTUNG durch den Kunden oder von ihm beauftragte Dritte;
- (ii) unverzügliche schriftliche Meldung des behaupteten Anspruchs an Flumerics;
- (iii) Befolgung der Anweisungen von Flumerics bei der Abwehr des Drittanspruchs und Unterlassung von Verhandlungen oder Zusagen gegenüber dem Dritten ohne Zustimmung von Flumerics;

(b) Ziffer 17.1 (a) gilt nicht für Patentverletzungen. Flumerics führt keine Patentrecherchen durch und ist für Patentverletzungen nicht haftbar.

(c) Der Anspruch auf Rechtsgewährleistung entfällt, sofern eine SCHUTZRECHTSVERLETZUNG für Flumerics auch bei pflichtgemässer Sorgfalt nicht erkennbar war.

### 17.2. Rechtsgewährleistung: Leistungen von Flumerics

(a) Die Rechtsgewährleistungsfrist beträgt 12 Monate. Sie beginnt mit dem Zeitpunkt der Ablieferung.

(b) Flumerics kann nach eigenem Ermessen entscheiden, den Rechtsstreit mit dem Dritten auszutragen oder den Anspruch des Dritten anzuerkennen und entweder dem Kunden das Recht zum weiteren Gebrauch der LEISTUNGEN verschaffen, indem diese ersetzt oder so abgeändert werden, dass die SCHUTZRECHTSVERLETZUNG nicht mehr besteht, oder die LEISTUNGEN zurückzunehmen und dem Kunden die dafür geleistete Vergütung zurückzuerstatten.

(c) Entscheidet sich Flumerics für die Führung des Rechtsstreits überlässt der Kunde Flumerics die Prozessführung sowie die Verhandlungen über eine einvernehmliche Erledigung des Rechtsstreits. Zudem stellt er Flumerics die notwendigen Informationen zur Verfügung und unterstützt Flumerics in zumutbarer Weise.

## 18. Gewährleistung bei Open Source und Drittprodukten

Für Open Source Software und Drittprodukte wird jede Gewährleistung ausgeschlossen. Die Gewährleistungsrechte des Kunden für Open Source Software und Drittprodukte bestehen ausschliesslich gegenüber den Drittherstellern und nach deren Gewährleistungsbestimmungen.

## 19. Haftung

(a) Für Schäden des Kunden, die auf eine schuldhafte Vertragsverletzung von Flumerics zurückzuführen sind, haftet Flumerics gleich aus welchem Rechtsgrund bis zu einem Betrag von CHF 20'000.

(b) Die Haftung für entgangenen Gewinn, nicht realisierte Einsparungen, Regressforderungen Dritter, Schäden aus Betriebsunterbrüchen sowie für alle indirekten Schäden und Folgeschäden ist ausgeschlossen.

(c) Die in dieser Ziffer festgehaltene Haftungsbegrenzung gilt nicht für Personenschäden sowie für vorsätzlich und grobfahrlässig verursachte Schäden. Für solche Schäden haftet Flumerics ohne Begrenzung.

(d) Soweit die Haftung von Flumerics beschränkt ist, gilt dies auch für die Haftung der Mitarbeiter und Unterlieferanten.

## 20. Schadloshaltung

(a) Wird Flumerics von Dritten oder von staatlichen Behörden im Zusammenhang mit LEISTUNGEN in Anspruch genommen, ist der Kunde in folgenden Fällen zur Schadloshaltung von Flumerics verpflichtet:

- (i) Ansprüche aus Produkthaftpflicht;
- (ii) Ansprüche wegen Verletzung von Patentrechten Dritter, sofern Flumerics nicht selbst mit der Patentrecherche beauftragt wurde.
- (iii) Ansprüche wegen Schäden im Zusammenhang mit dem Einsatz der LEISTUNGEN ausserhalb des festgesetzten Vertragszweckes.

(b) Die Verpflichtung zur Schadloshaltung entfällt, wenn Flumerics die Inanspruchnahme durch vorsätzliche oder fahrlässige Verletzung einer vertraglichen Pflicht selbst verschuldet hat.



(c) Die Schadloshaltung umfasst neben dem Ersatz berechtigter Drittansprüche auch die Rechtskosten von Flumerics.

## 21. Höhere Gewalt

(a) Ist eine PARTEI aufgrund höherer Gewalt daran gehindert, ihre vertraglichen Pflichten ganz oder teilweise zu erfüllen, so ist die betroffene PARTEI von ihrer Haftung wegen Nichterfüllung befreit, solange der Umstand höherer Gewalt andauert.

(b) Bei höherer Gewalt handelt es sich um Ereignisse, welche von aussen auf die PARTEIEN einwirken und auf welche die PARTEIEN keinen Einfluss haben. Als Anwendungsfälle höherer Gewalt gelten insbesondere: Störungen der öffentlichen Stromversorgung, der Kommunikationsinfrastruktur sowie der Transportwege, staatliche Massnahmen, Viren- oder Hackerangriffe, Feuer, ausserordentliche Witterungsbedingungen, Epidemien, Nuklear- und Chemieunfälle, Erdbeben, Krieg, Terrorangriffe, Streik und Sabotage etc.

(c) Dauert das Ereignis höherer Gewalt mehr als 30 Tage, kann jede PARTEI den VERTRAG rückwirkend auf den Zeitpunkt des Eintritts der höheren Gewalt auflösen. Bis zu diesem Zeitpunkt erbrachte LEISTUNGEN sind zu entschädigen.

## 22. Daten

(a) Bei der Bearbeitung von Informationen des Kunden (die «KUNDENDATEN») gilt Flumerics als Auftragsbearbeiter. Inhaber der KUNDENDATEN ist der Kunde.

(b) Flumerics verpflichtet sich, KUNDENDATEN ausschliesslich im Auftrag des Kunden und im Einklang mit Datenschutzgesetzgebung sowie mit allfällig anwendbaren Spezialgesetzen (Bankenaufsicht, Berufsgeheimnisschutz, Fernmeldegesetzgebung) zu bearbeiten.

(c) Flumerics kann dazu Dienste von entsprechend qualifizierten Dritten in Anspruch nehmen.

(d) KUNDENDATEN können vom Kunden jederzeit herausverlangt werden. Der Kunde kann überdies jederzeit durch schriftliche Erklärung verlangen, dass Flumerics KUNDENDATEN löscht.

## 23. Geheimhaltung

(a) Die PARTEIEN verpflichten sich zur Geheimhaltung von sämtlichen Tatsachen, Informationen und Daten, die ihnen im Zusammenhang mit einem VERTRAG bekannt werden und an deren Geheimhaltung die andere PARTEI ein Interesse hat. Die Geheimhaltungspflicht umfasst auch das Verbot der Verwendung für vertragsfremde Zwecke.

(b) Die Geheimhaltungspflicht gilt über die Vertragsbeendigung hinaus, solange ein Geheimhaltungsinteresse besteht.

(c) Nicht der Geheimhaltung unterliegen Informationen, die allgemein bekannt sind oder die von einer PARTEI unabhängig vom Vertragsverhältnis rechtmässig erworben werden. Vorbehalten bleiben überdies die gesetzlichen Offenlegungspflichten.

(d) Die PARTEIEN stellen sicher, dass ihre Mitarbeitenden, beigezogene Hilfspersonen und Subunternehmer zur Einhaltung der Geheimhaltungspflichten verpflichtet sind.

(e) Die Pflicht zur Geheimhaltung besteht gegenüber Dritten. Nicht als Dritte gelten hundertprozentige Tochter- und Muttergesellschaften der jeweiligen PARTEI.

(f) Flumerics darf den Kunden als Referenzkunden in Werbeunterlagen aufführen. Eine weitergehende, inhaltliche Darstellung der Kundenbeziehung bedarf der vorgängigen Zustimmung des Kunden.

## 24. Vertragsdauer

### 24.1. Ordentliche Vertragsdauer

(a) VERTRÄGE über PROJEKTLEISTUNGEN enden mit der Fertigstellung der LEISTUNG.

(b) Flumerics kann VERTRÄGE über PROJEKTLEISTUNGEN mit einer Frist von 14 Tagen kündigen. Flumerics ist in diesem Fall berechtigt, die Vergütung zu verlangen, die bis zum Zeitpunkt der Vertragsbeendigung anfällt.

(c) VERTRÄGE über BETRIEBS- und WARTUNGSLEISTUNGEN sind für die im VERTRAG bestimmte Dauer abgeschlossen und mit der dort erwähnten Kündigungsfrist kündbar. Mangels ausdrücklicher Regelung sind solche VERTRÄGE mit einer Frist von 3 Monaten jeweils auf Ende eines Monats kündbar.

(d) Die Einräumung einer LIZENZ erfolgt ohne andere Abmachung im VERTRAG auf unbeschränkte Zeit.

(e) VERTRÄGE über BERATUNGSLEISTUNGEN sind jederzeit kündbar, wobei die kündigende PARTEI den Schaden zu ersetzen hat, welcher der anderen PARTEI durch eine Kündigung zur Unzeit entsteht.

### 24.2. Ausserordentliche Kündigung

(a) Jede PARTEI kann einen VERTRAG aus wichtigem Grund ausserordentlich und ohne Frist kündigen, wenn die andere PARTEI den VERTRAG schwerwiegend verletzt hat oder wenn über sie der Konkurs oder ein Nachlassverfahren eröffnet worden ist. Ein wichtiger Grund liegt bspw. dann vor, wenn eine PARTEI wiederholt oder über einen längeren Zeitraum in Zahlungsverzug gerät.



(b) Nach Ermessen kann eine PARTEI von einer fristlosen Kündigung absehen und die andere PARTEI, unter Ansetzung einer Nachfrist, abmahnen. Erbringt die andere PARTEI bis zum Ablauf der Nachfrist die Leistung weiterhin nicht, kann der Vertrag im Sinne von lit (a) fristlos gekündigt werden.

#### 24.3. Form

Kündigungen bedürfen zu ihrer Gültigkeit der schriftlichen Form.

### 25. Pflichten bei Vertragsbeendigung

Bei der Beendigung von BETRIEBSLEISTUNGEN und WARTUNGSLEISTUNGEN übergibt Flumerics dem Kunden alle KUNDENDATEN. Zudem unterstützt Flumerics den Kunden auf besondere Aufforderung und gegen zusätzliche Entschädigung, wenn dieser BETRIEBSLEISTUNGEN auf eine eigene Organisation oder einen anderen Leistungserbringer übertragen möchte.

### 26. Änderung Gesetzlicher Rahmenbedingungen

Ändern die gesetzlichen Rahmenbedingungen und wird dadurch das vertragliche Verhältnis von Leistung und Gegenleistung wesentlich beeinflusst, so verhandeln die PARTEIEN in guten Treuen über die Anpassung der betroffenen Vertragsbestimmung.

### 27. Schlussbestimmungen

#### 27.1. Schriftlichkeit

(a) Änderungen oder Ergänzungen an den vertraglichen Bestimmungen bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform und Unterzeichnung durch beide PARTEIEN.

(b) Vorbehalten bleiben Leistungsänderungen von untergeordneter Bedeutung, welche in Sitzungen von Projektgremien, durch den Austausch von E-Mails oder auf ähnliche Weise vereinbart werden können.

#### 27.2. Abtretung

Ein VERTRAG sowie einzelne daraus resultierenden Rechte und Pflichten dürfen nur mit Zustimmung der anderen PARTEI übertragen oder abgetreten werden.

#### 27.3. Verrechnung

Der Kunde darf behauptete Schadenersatzansprüche nicht mit Ansprüchen von Flumerics auf Entschädigung verrechnen.

#### 27.4. Teilnichtigkeit

Die Nichtigkeit oder Anfechtbarkeit einer oder mehrerer Bestimmungen eines VERTRAGS heben die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht auf. Die PARTEIEN bemühen sich in einem solchen Fall, die ungültige oder anfechtbare Bestimmung durch eine andere gültige und durchsetzbare Regelung zu ersetzen, welche der aufgehobenen

Bestimmung in ihrem rechtlichen und wirtschaftlichen Gehalt möglichst nahekommt.

#### 27.5. Gerichtsstand und anwendbares Recht

(a) Ein VERTRAG untersteht ausschliesslich dem Schweizer Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über den internationalen Warenkauf und des Bundesgesetzes über das Internationale Privatrecht.

(b) Für Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit einem VERTRAG sind ausschliesslich die Gerichte in Zürich zuständig.